Zeitschrift: Sprachspiegel: Zweimonatsschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache

Band: 51 (1995)

Heft: 5

Rubrik: Rechtschreibreform

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Rechtschreibreform

Nachtrag zum ausführlichen Rahmenaufsatz im ersten Jahresheft

Im letzten Absatz des Aufsatzes auf Seite 9 im Heft 1/95, wurde gesagt, daß die Unterzeichnung des Abkommens für Ende 1995 angestrebt sei. Die neuen Rechtschreibregeln hätten dann auf den 1. Januar 1996 in Kraft treten können. Das war vorsichtig ausgedrückt. Mittlerweile wurde die Reform bei uns und in Österreich angenommen; man wartete also lediglich noch auf die formelle Annahme durch die deutsche Bundesländer. Wie aber zweifellos bereits viele unter unsern Lesern aus der Tagespresse vernommen haben, ist die als sicher angesehene Verwirklichung der Reform vorläufig doch nicht so sicher. Auf jeden Fall ist die bloß noch formell erwartete Zustimmung der Konferenz der Kultusminister der deutschen Bundesländer (KMK) - diese entspricht der Schweizerischen Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren (EDK) -, die Ende September in Halle hätte stattfinden sollen. nicht erfolgt. Der bayerische Kultusminister, Zehetmair, und weitere Kultusminister der deutschen Bundesländer haben Mitte September Einspruch erhoben, weshalb diese Konferenz fürs erste mal auf den Dezember verschoben werden mußte. Es wurde sogar verlangt, eine so «einschneidende» Veränderung der deutschen Rechtschreibung – was sie überhaupt nicht ist – müsse auf den Landtagen der Bundesländer – das sind die Volksvertretungen, denen unsere kantonalen Parlamente, die Großen Räte, entsprechen – behandelt werden.

Wie dem auch sei, der Zeitpunkt der Inkraftsetzung muß auf sich warten lassen. Und die Neuausgabe des Dudens, der in seiner Anpassung an die neuen Regeln und Wortlisten schon weit fortgeschritten war, ist folglich noch nicht zu haben. Für die Schulen aber war schon immer der Beginn des Schuljahrs 1997/98 als letzter Zeitpunkt für die Einführung vorgesehen. Man fragt sich, was denn diese Kultusminister all die Jahre hindurch gemacht haben...

Von den im Hinblick auf den nahenden Zeitpunkt hin gefaßten vielen Beschlüssen in den drei Ländern sei hier nicht die Rede; das ist zweifellos schlimm genug.

Es bleibt wahrscheinlich nichts anderes übrig, als gute Miene zum bösen Spiel zu machen und abzuwarten, ob es noch zu einer weiteren, vierten Internationalen Konferenz in Wien kommt.

Die «unentbehrlichen» Fremdwörter

Do you speak gecrashtes Deutsch?

«Clever einkaufen», heißt es in dem bunt bebilderten Katalog, worin allerlei Kleidung angeboten wird. Da gibt es für Damen so Sachen, die «total easy» sind, außerdem von «edlem Touch» und aus «softem Material», so daß die «Allover-Struktur» ein «Quality feeling» vermittelt. Das «Highlight» ist eine «sexy String-Form», aber auch bei dem «Longshirt» aus «Cool Wool» mit «Patchwork» in «Cotton Summer Colors» wird versichert: «It's new – it's hot.»

Falls die Sprache, in der das geschrieben ist, nicht ohne weiteres verstanden wird, zeigt bei den jewei-